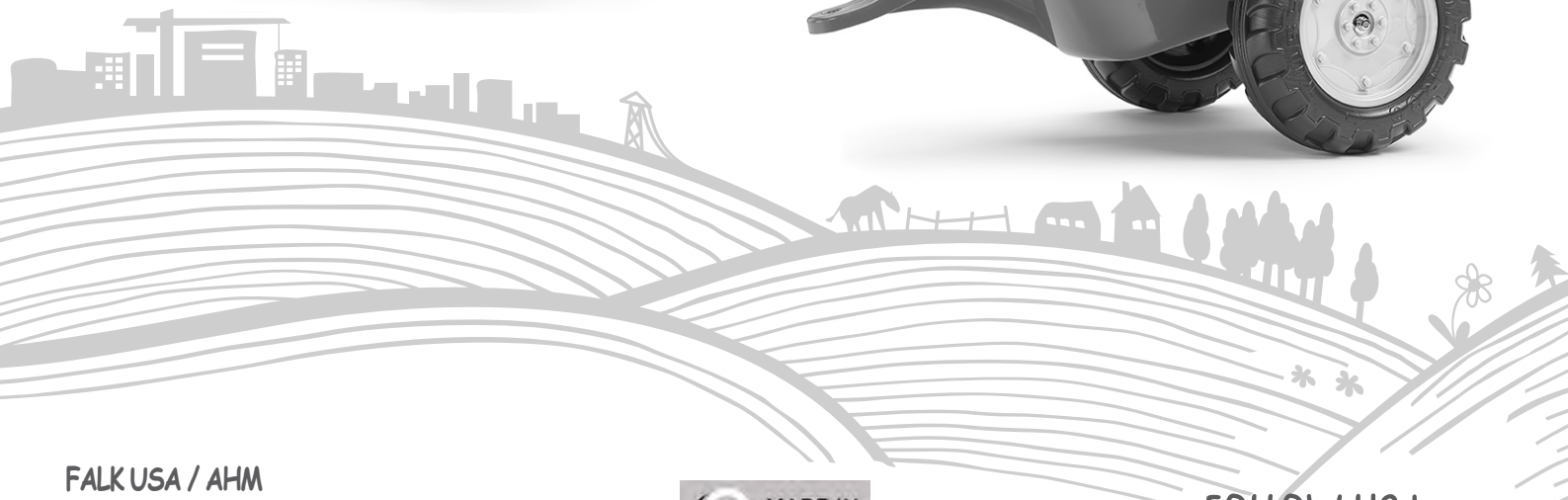




CASE II

**FA996AB
INSTRUCTION
MANUAL**



FALK USA / AHM

602 Sidwell Court Unit F,

Saint Charles, IL 60174

Tel: (630) 377-2290

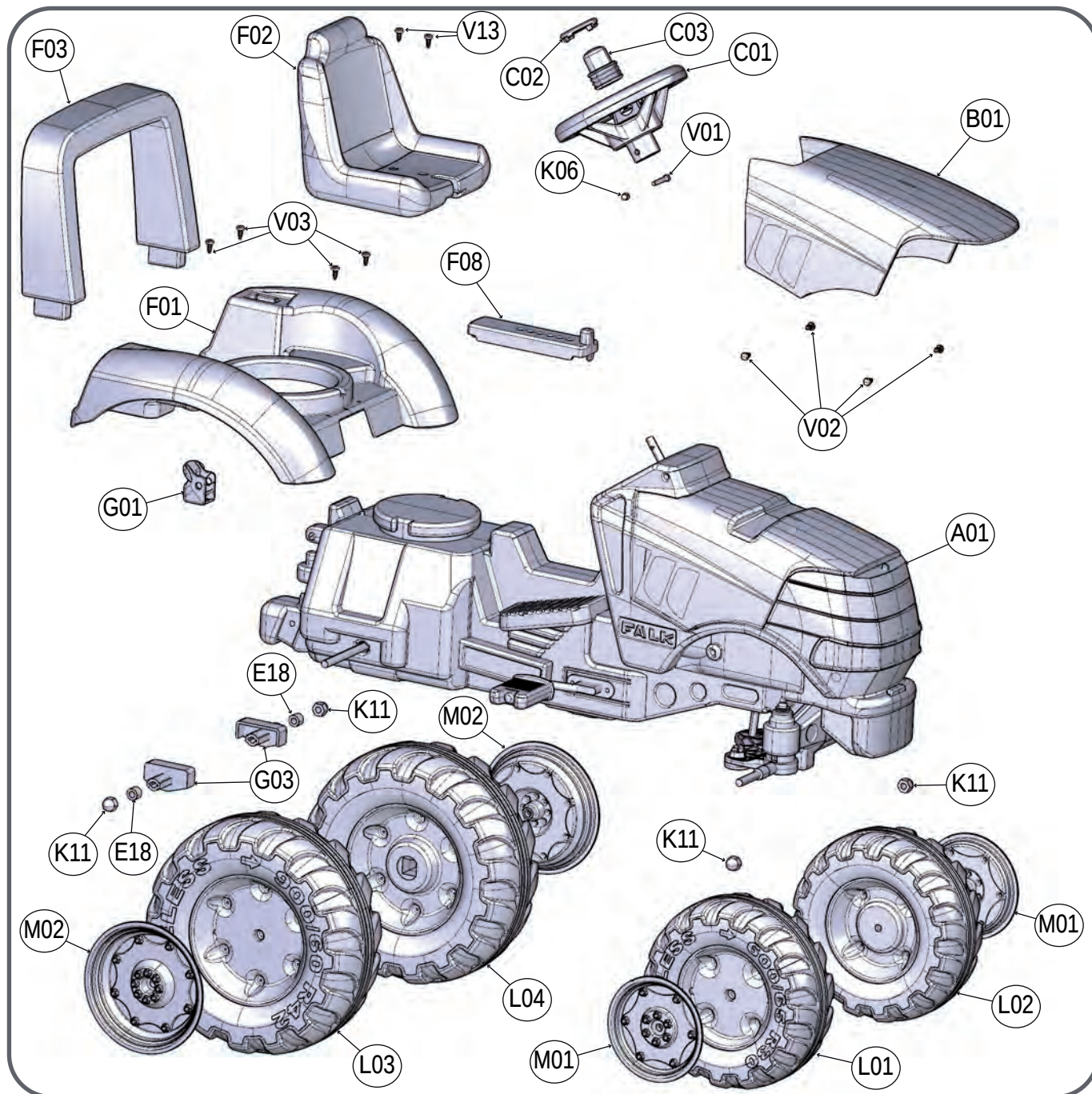
Email : contact@ahm-group.com

www.rideons.americanhobbies.us



FOLLOW US !

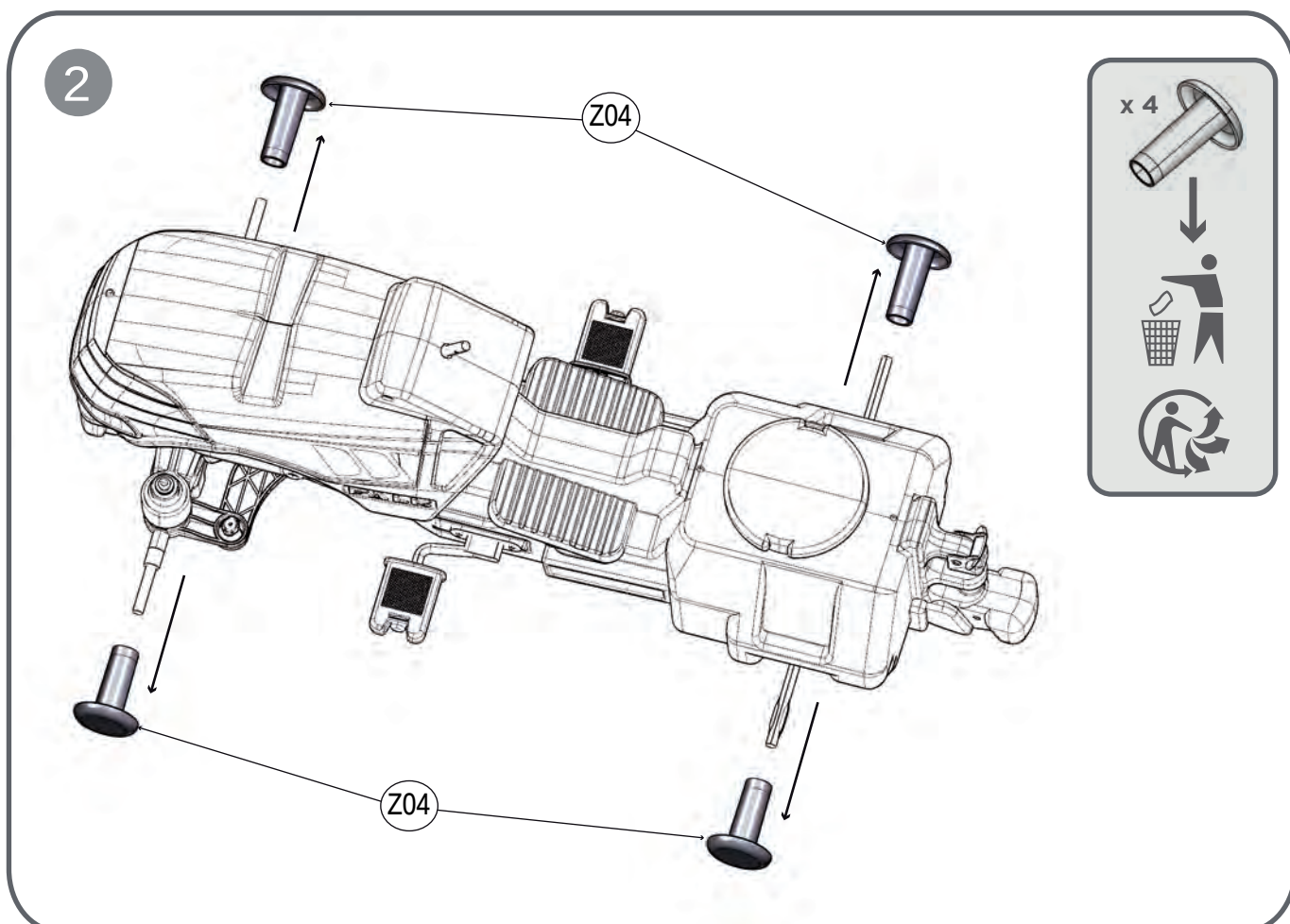
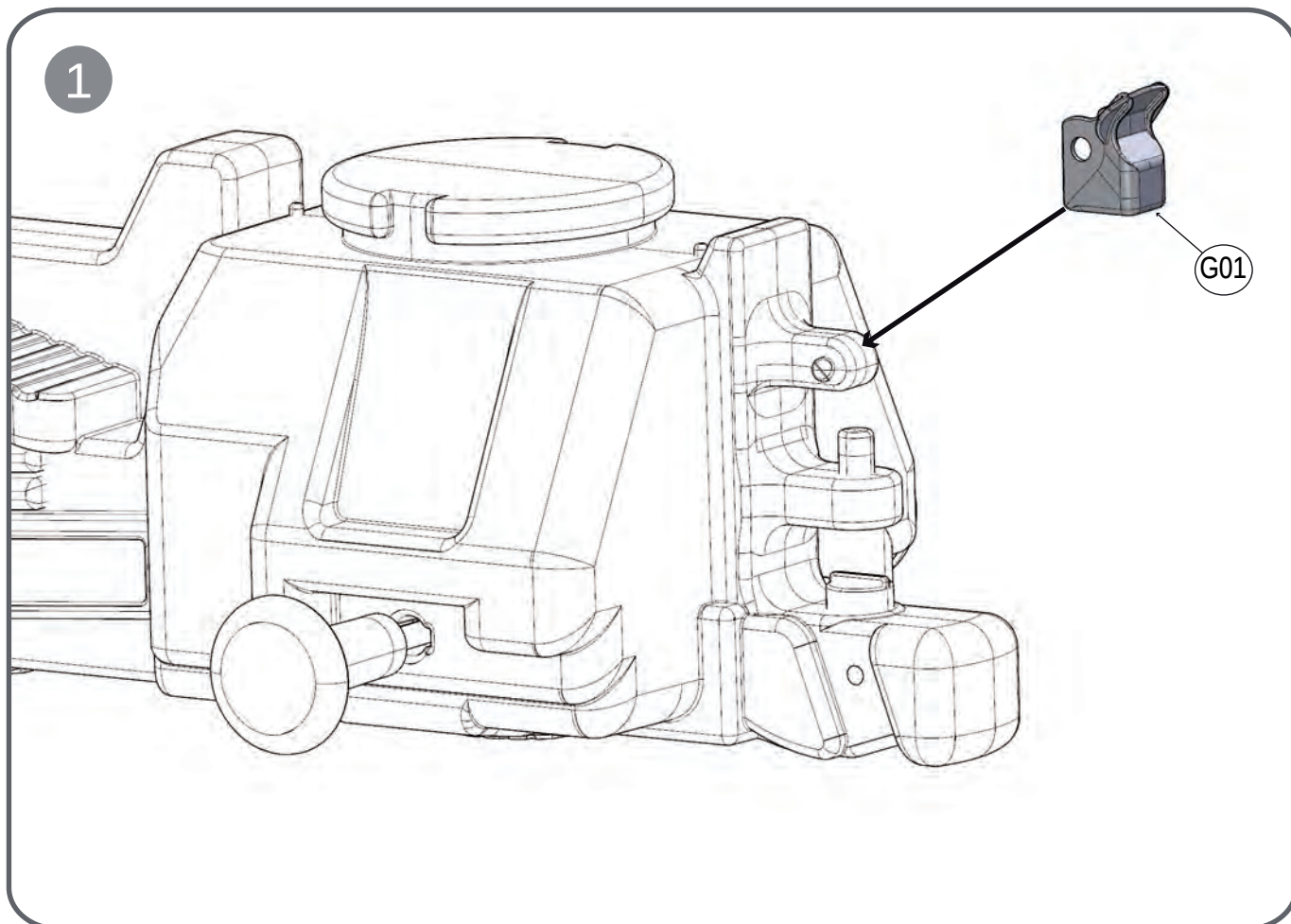


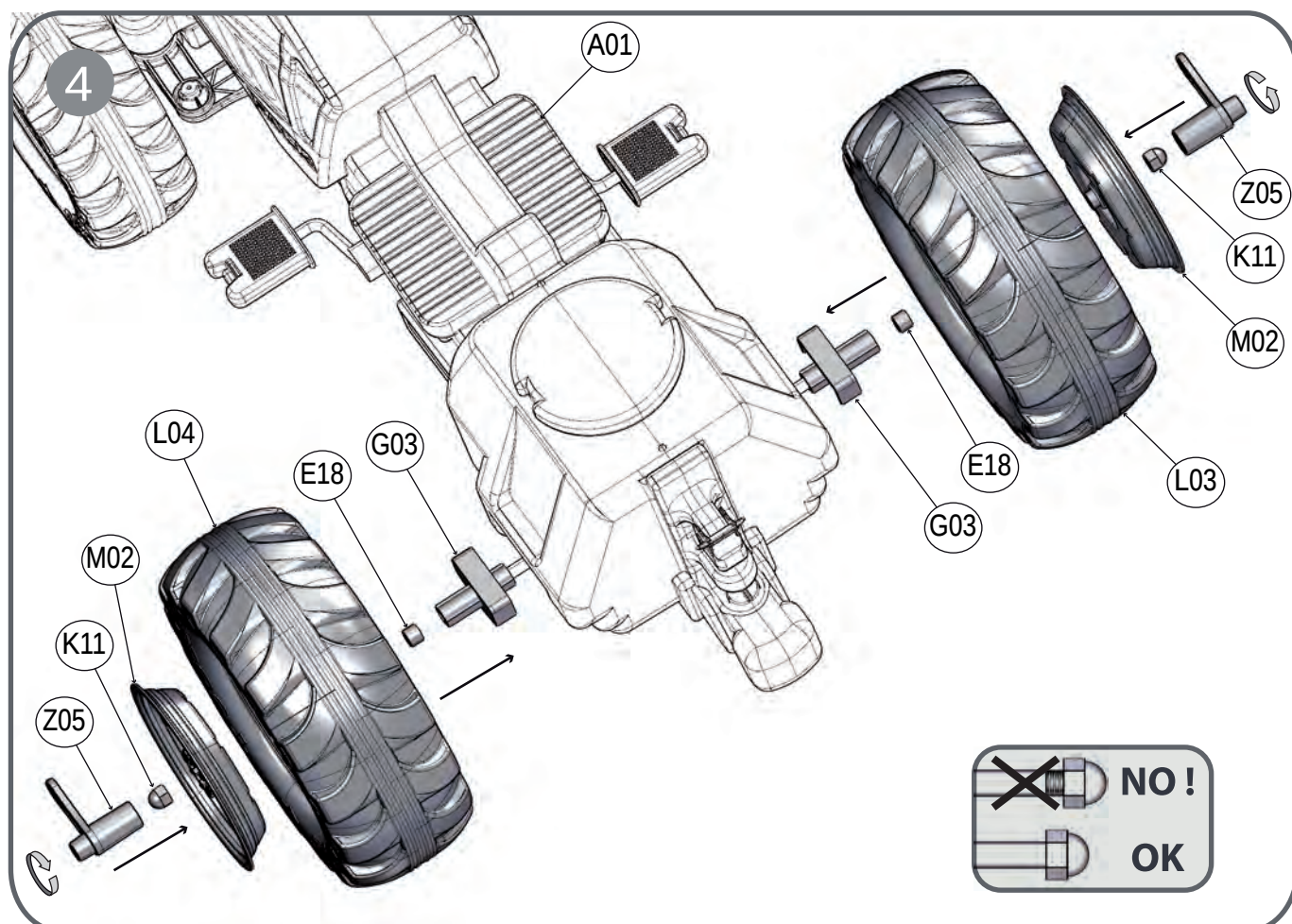
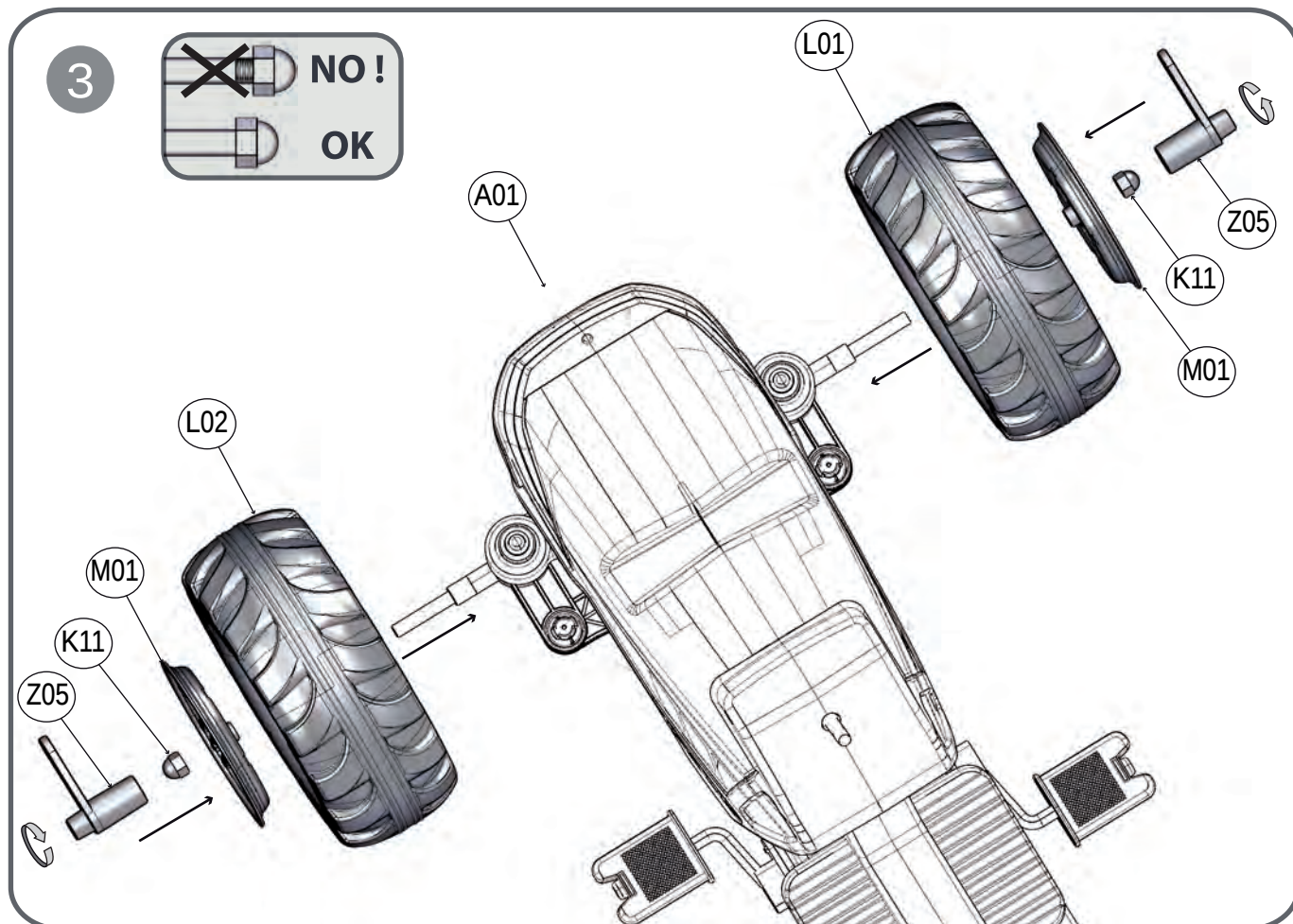


V01	V02	V03	V13	K06	K11	
						
M5 x 35 mm	Ø3 x 16 mm	Ø5 x 16 mm	Ø5 x 40 mm	M5	M10	
x 1	x 4	x 4	x 2	x 1	x 4	
E18	C02	C03	G03	G01	Z04	Z05
						
18 mm						
x 2	x 1	x 1	x 2	x 1	x 4	x 2

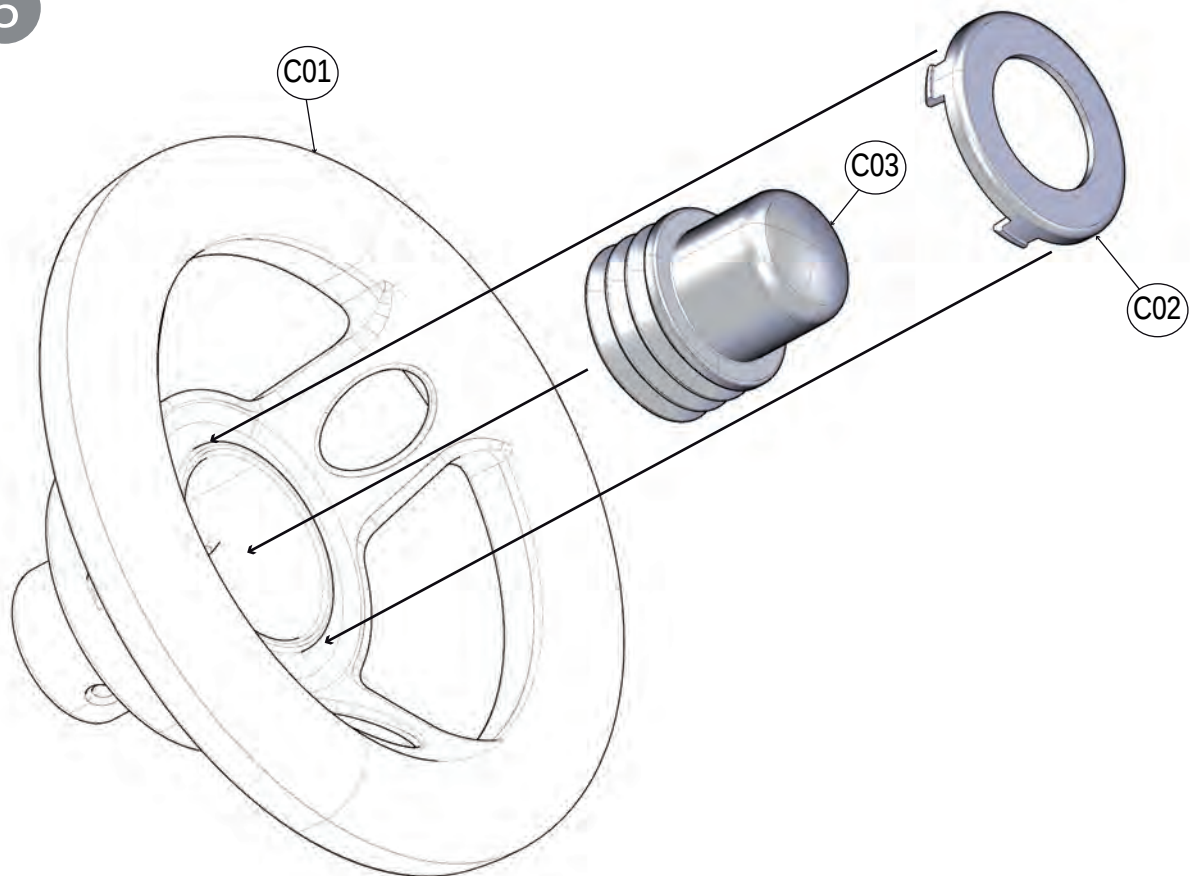
Tools not provided - Outils non fournis
Werkzeuge nicht geliefert



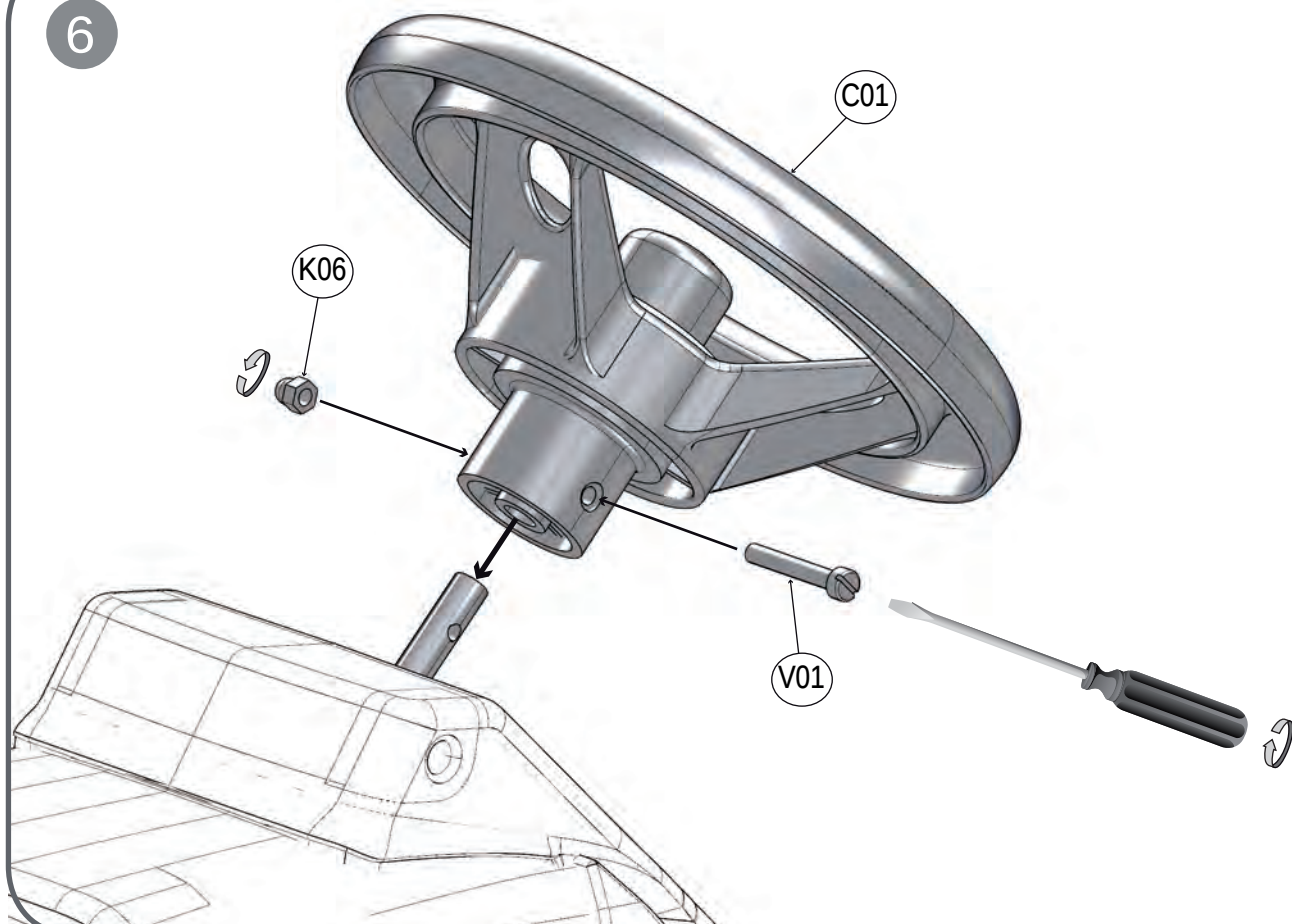


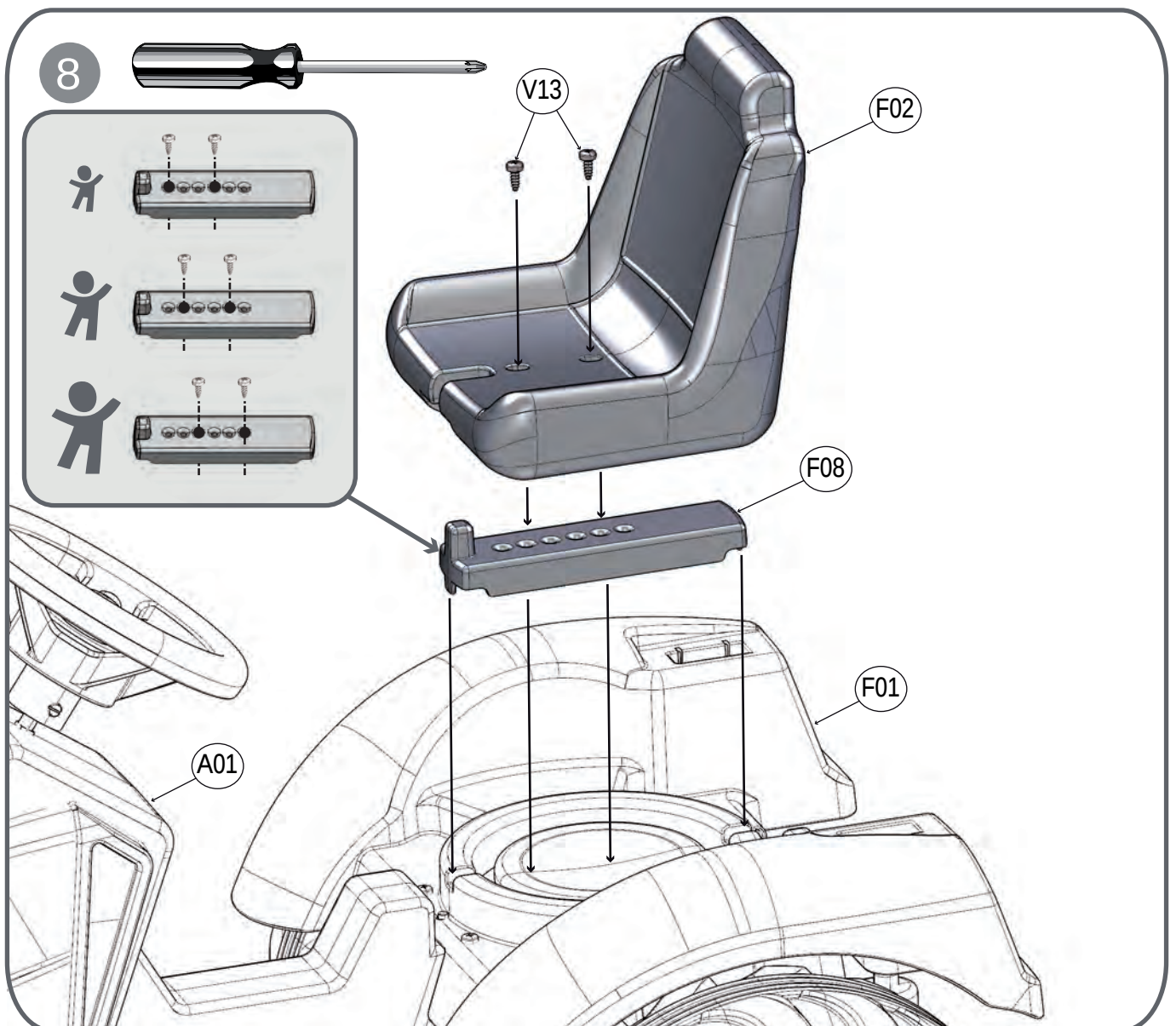
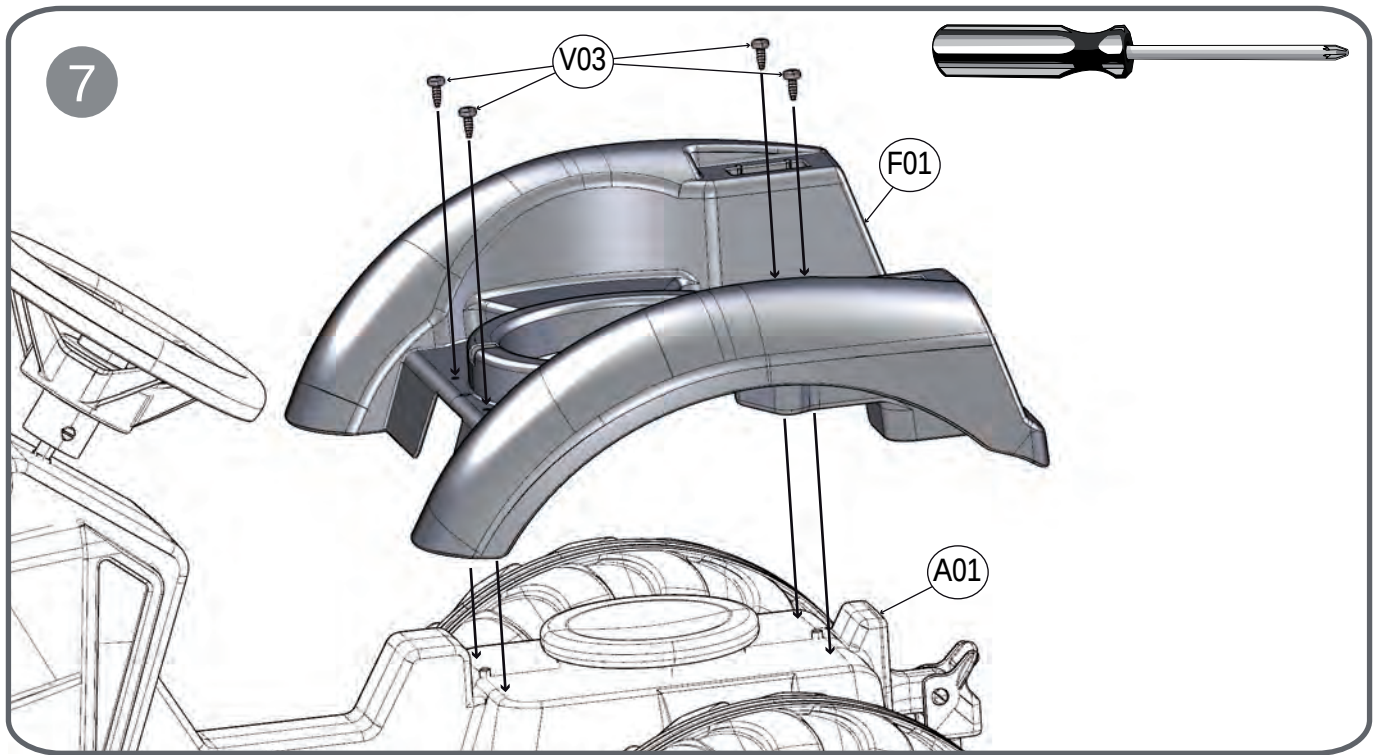


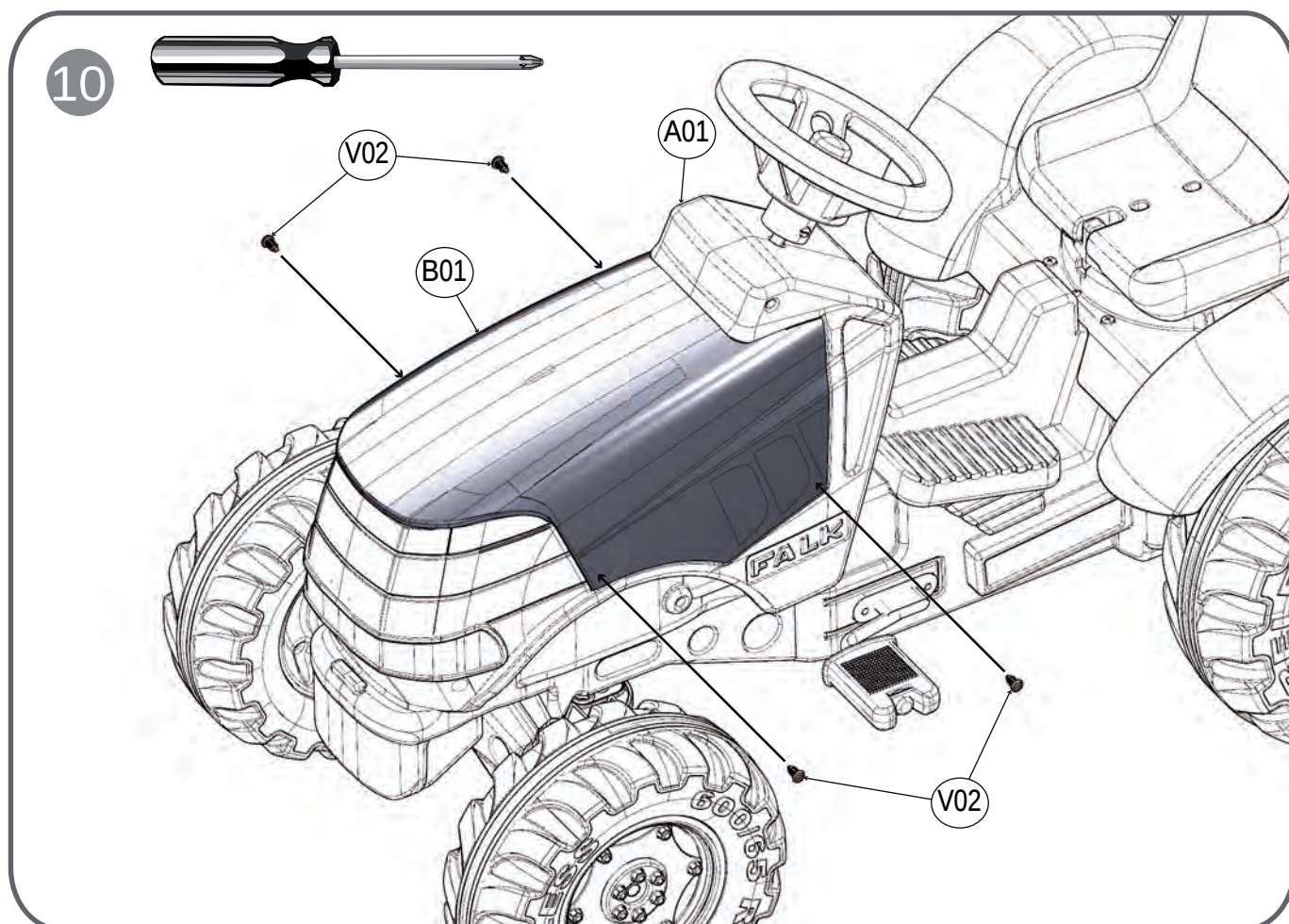
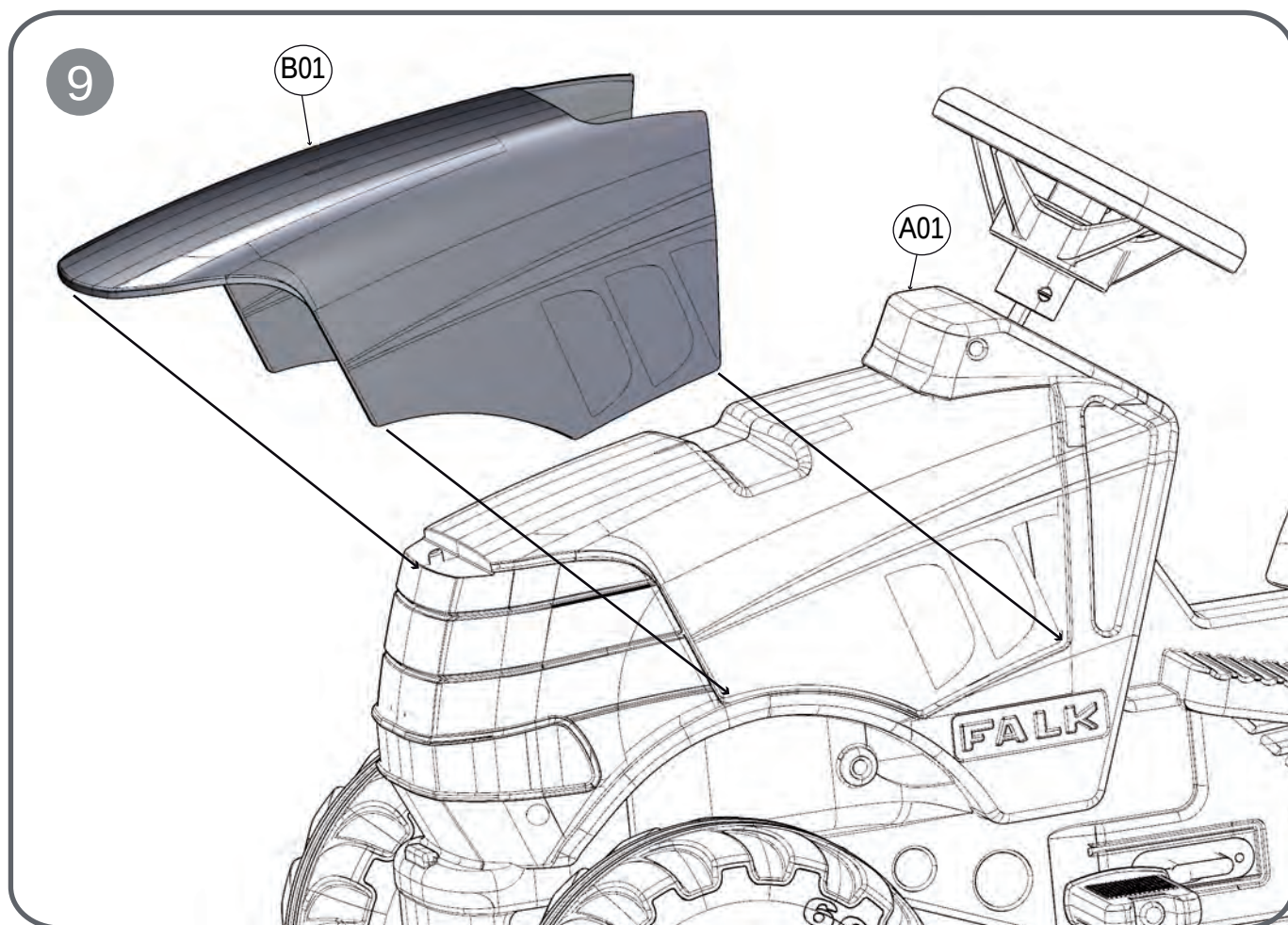
5



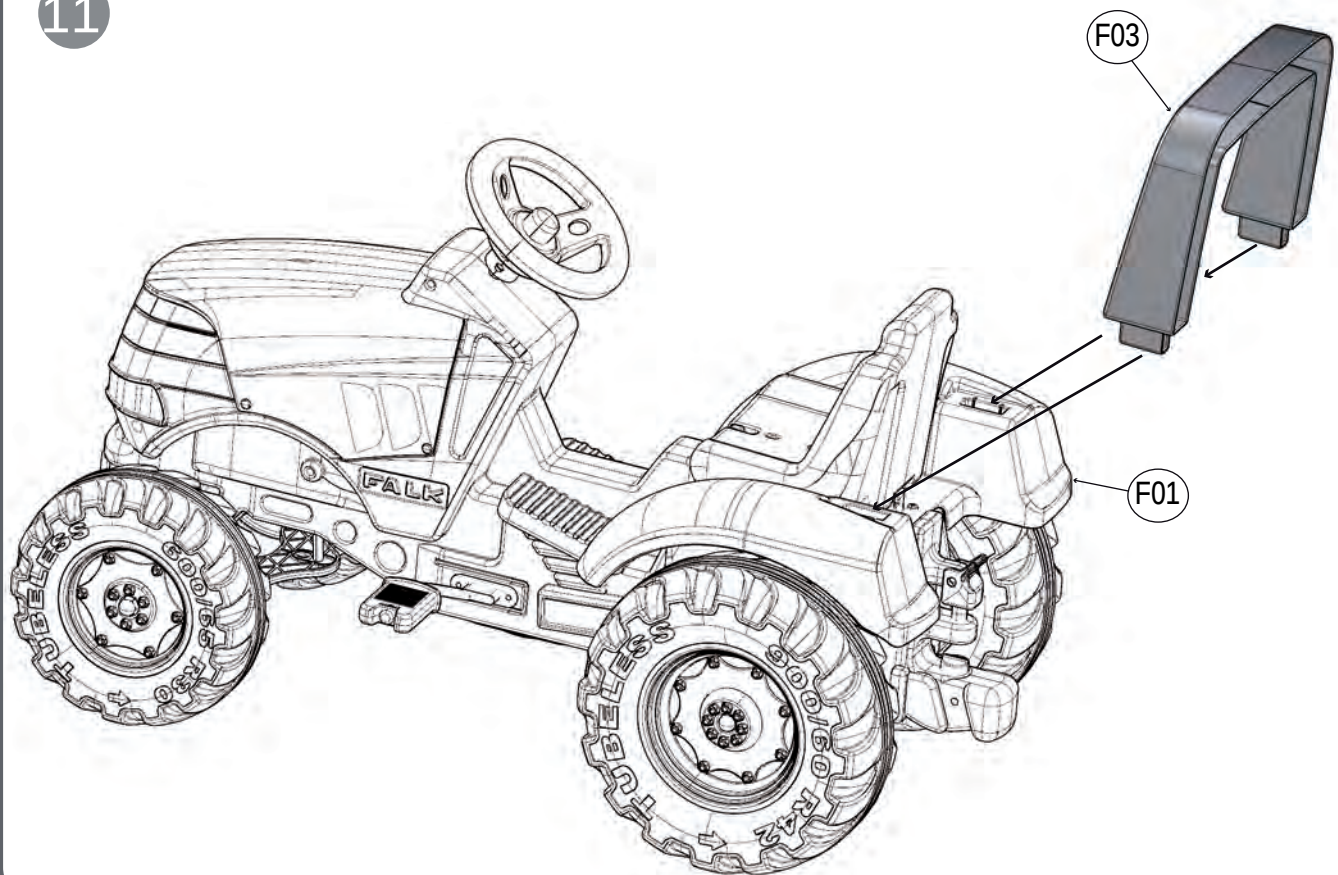
6



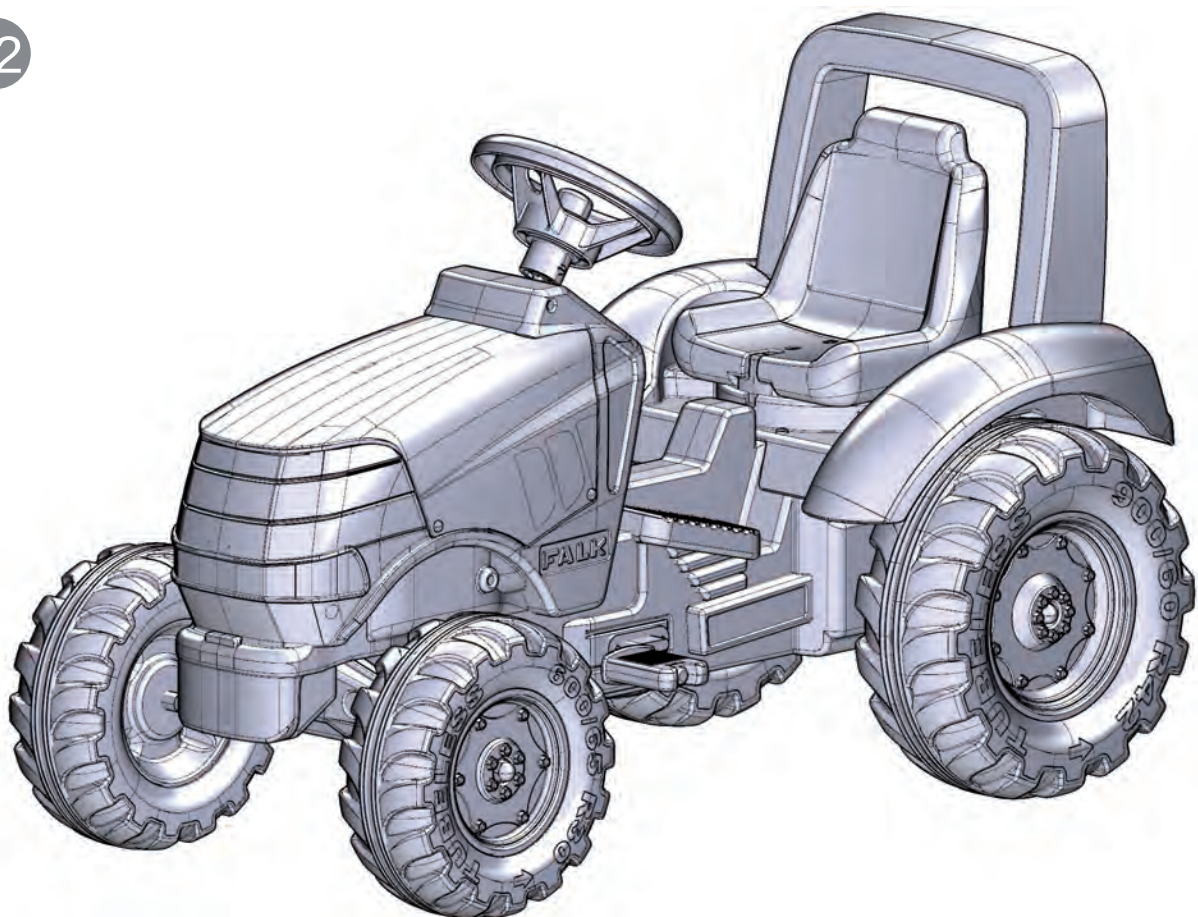


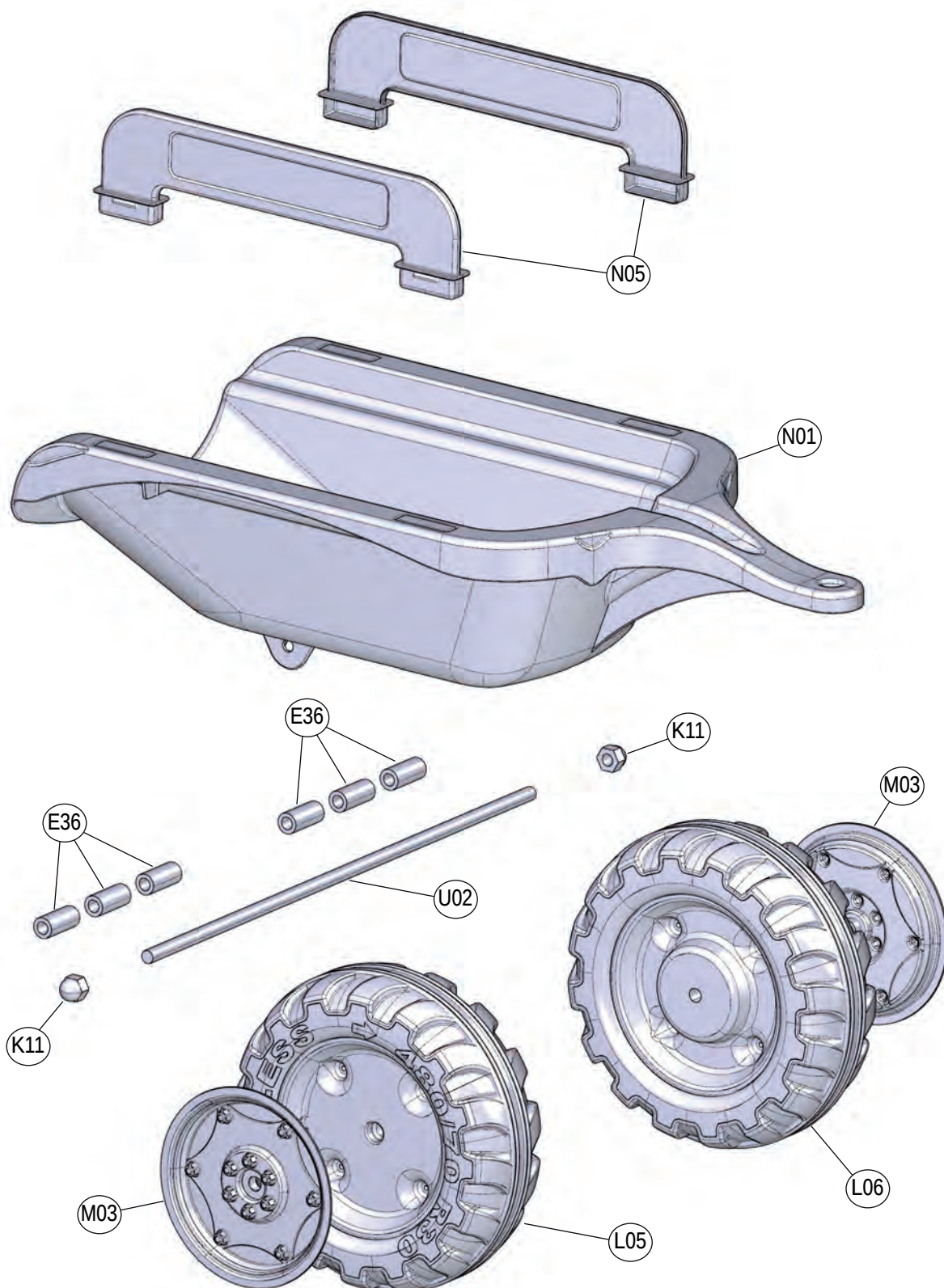


11

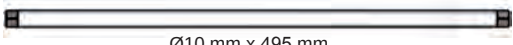


12

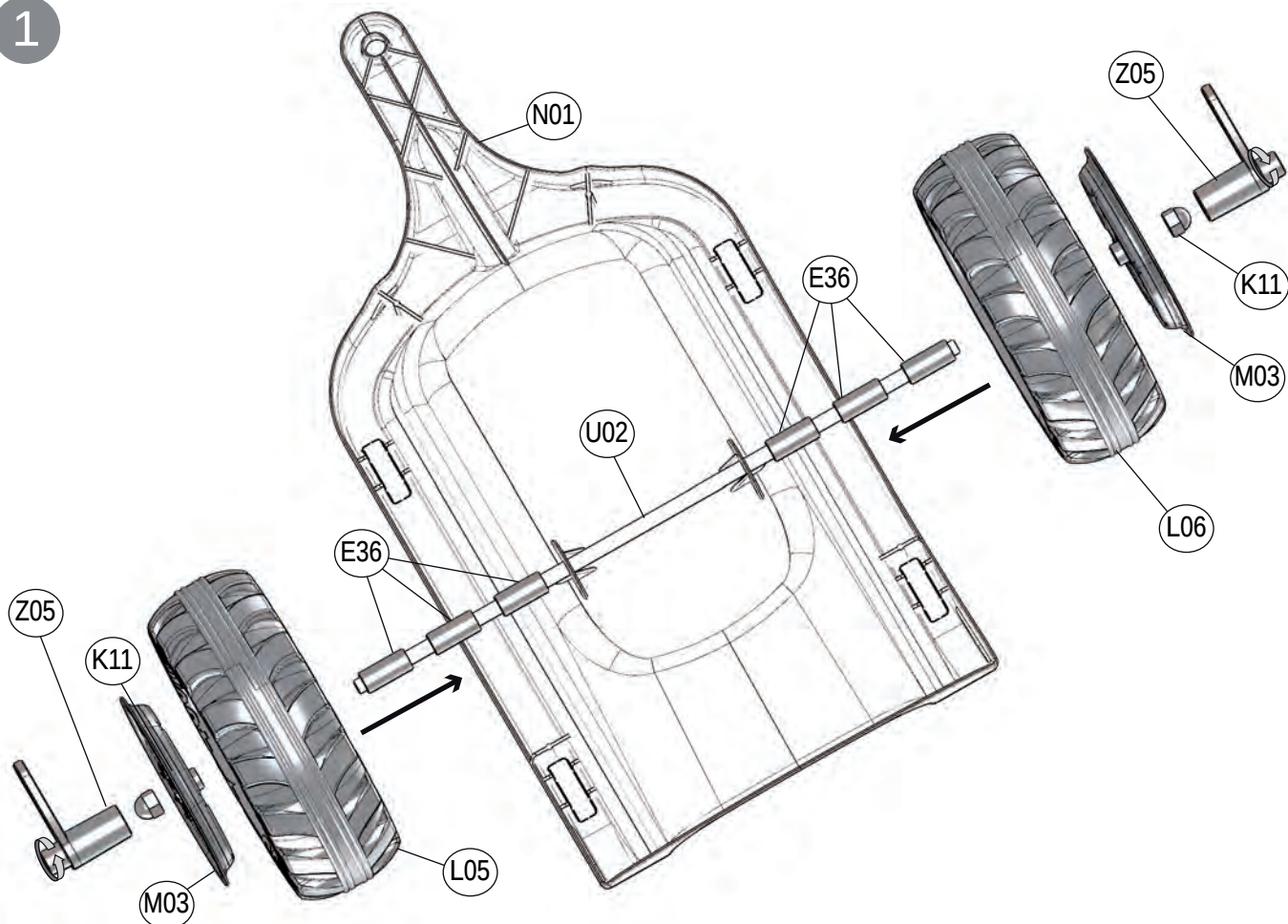




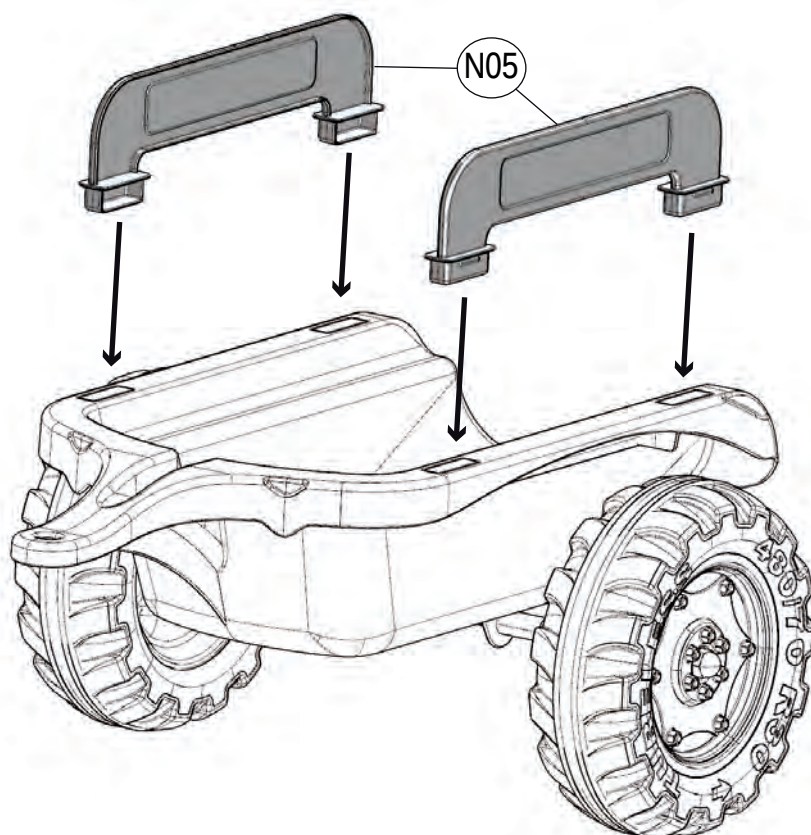
K11	E36	Z05
		
Ø10 mm	36 mm	
x 2	x 6	x 2

U02		x 1
	Ø10 mm x 495 mm	

1



2



FR

Veuillez conserver cette notice, et la boîte d'emballage pour pouvoir les consulter ultérieurement. Ce jouet doit être assemblé par un adulte, présence de petites pièces détachées à ne pas laisser à la portée des enfants. ATTENTION ! Après le montage, ne pas laisser les outils à la portée des enfants. Utilisation par un seul enfant à la fois, sur un sol plan, sous la surveillance d'un adulte. Eviter les endroits dangereux tels que les chemins en pente, les rues, la proximité d'escaliers, de fossés, piscine ou autres pièces d'eau. Ne pas utiliser sur la voie publique, danger de collision. Ce véhicule doit être utilisé avec précaution de par les qualités d'adresse qu'il requiert, afin d'éviter toutes chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers. Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier les systèmes de fixation et les pièces d'usure et s'assurer que la direction du véhicule fonctionne correctement. La remorque n'est pas conçue pour supporter le poids d'un enfant.

ES

¡ATENCIÓN!

Conservar estas instrucciones y la caja de embalaje para poder consultarlas posteriormente. Este juguete debe ser montado por un adulto, contiene piezas pequeñas que deben mantenerse fuera del alcance de los niños. ¡CUIDADO! Cuando finalice el montaje no deje las herramientas al alcance de los niños. Uso por un solo niño cada vez, sobre un suelo plano, bajo la vigilancia de un adulto. Evitar los lugares peligrosos como caminos en cuesta, calles, cercanía de escaleras, cunetas, piscinas u otros espacios con agua. No utilizar en la vía pública, hay peligro de colisión. Este vehículo debe utilizarse con precaución debido a las cualidades de habilidad que requiere, con el fin de evitar caídas o colisiones que puedan causar daños al usuario o a terceros. Controlar con regularidad el estado del vehículo, en particular los sistemas de fijación de las piezas de desgaste y asegurarse de que la dirección del vehículo funciona correctamente. El remolque no está concebido para soportar el peso de un niño.

PT

ATENÇÃO!

Por favor, guarde este aviso, e a caixa de embalagem para os poder consultar posteriormente. Este brinquedo deve ser montado por um adulto, as peças pequenas devem ser mantidas longe das crianças. ATENÇÃO! Após a instalação não deixe as ferramentas ao alcance das crianças. Utilização por uma única criança de cada vez, numa superfície plana, sob a supervisão de um adulto. Evitar os locais perigosos tais como caminhos inclinados, ruas, escadas, próximos de fossas, piscina ou outras peças de água. Não utilizar na via pública, existe o perigo de colisão. Este veículo deve ser utilizado com precaução e habilidade, para evitar qualquer queda ou colisão suscetíveis de ferir o utilizador ou terceiros. Controlar regularmente o estado do veículo, em particular os sistemas de fixação e as peças de desgaste e garantir que a direção do veículo funciona corretamente. O rebocue não é concebido para suportar o peso de uma criança.

BG

ВНИМАНИЕ!

Моля, запазете тези инструкции и оригиналната опаковка за евентуални бъдещи справки. Този играчка трябва да бъде събрана от възрастен, наличи са дребни части, които трябва да се пазят от деца. ВНИМАНИЕ! След монтаж не оставяйте инструментите на място, достъпно за деца. Да се използва само от едно дете наведнъж, на равен терен, под надзора на възрастен. Избягвайте опасни места, като стръмни пътища, улици, намриации се в близост до съоръжения, изкопи, басейни или други водни пространства. Да не се използва по обектение пътища, тъй като съществува опасност от сблъскване. Това превозно средство изисква умения за управлването му и трябва да бъде използвано внимателно, за да се избегнат падания или сблъскване, които могат да наранят използващия или три трети лица. Състоянието на превозното средство за се проверява редовно, особено закрепващите и износващите се части. Уверете се, че управлението на превозното средство е в изправност. Прикачената част не е проектирана да издържа тежлото на дете.

HU

FIGYELEM!

Őrizz meg ezt az útmutatót és a csomagolást, hogy később is elolvashassa. Ezt a játékot felnőttnek kell összerakítani, az apró alkatrészekről a gyermekeket távol kell tartani. FIGYELEM! Összerakítás után ne hagyja a szerszámokat a gyermek számára elérhető helyen. Egysszerre egy gyermek használhatja, kisa talajon, felnőtt felügyelete mellett. Kerülje a veszélyes helyeket, például lejtős ösvényeket, utakat, lepcsőket, árkokat, ásódombokat, vagy egyéb vízek környékét. Ne használja közúton az útközös veszélye miatt. Ezt a járművet elővigyázatosan kell használni. Használgatásának megfelelő ügyességgel kell rendelkeznie, hogy elkerülje az eséseket, ütközéseket, amelyek a használó, vagy harmadik személy sérülését okozhatják. Ellenőrizze rendszeresen a jármű állapotát, különösen a rögzítéseket és koptóalkatrészeket, és győződjön meg róla, hogy a jármű kormányra megfelelően működik. A pótkocsi nem alkalmas egy gyermek súlyának elviselésére.

LT

ĮSPĖJIMAS !

Išsaugokite šį aprašą ir pakuotę, kad galėtumėte vėliau pažiūrėti. Šis žaislas turi būti surinktas suaugusio žmogaus. Yra smulkii detalii, kurias laikyti vaikams nepasiekiamose vietose ir nepasiebtimoje vietoje. ĮSPĖJIMAS ! Sumontavus įrankius laikykite vaikams nepasiekiamose vietose. Vieni metu gali naudotis tik vienas vaikas ant lygaus paviršiaus, prižiūrint suaugusiam žmogui. Venkite pavojingų vietų, tokių kaip nuožulnių takų, gatvių, šalia laiptų, duobių, baseinų ar kitų vandens telkinių. Nenaudokite viešose keliuose: pavojus susidurti. Šis transporto priemonė turi būti naudojama atsiargiai, norint išvengti bet kokių kritimų ar susidūrimų, galinčių sužeisti naudotoją ar trečiąjį asmenį. Reguliariai tikrinkite transporto priemonės būklę, ypač fiksuojamo sistemos ir dėvėjimo detales. Įsitikinkite, kad priemonės valdymas yra teisingas. Priekaba nėra skirta atlaikyti vaiko svorio.

EST

HOIATUS!

Säilitage kasutusjuhend ja pakend tulevaks kasutamiseks. Kokkupaneku eest peab vastutama kasutajavastav, välkessad tuleb lastest eemal hoida. TÄHELEPANU! Peale kokkumonteerimist ärge jätke tööriistu laste käiklatusse. Mõeldud kasutamiseks ainult ühele inimesele korraga, tassael maapinnal ja kasutajavastava juuresolekul. Hoiduge ohtlikest kohtadest nagu tänavad, kallakuga sissedõitude, trepid, kraaväärised, basseini ja teised veekogud. Ärge kasutage avalikel teedel - liiklusohustuse tõttu. Sõiduki kasutamiseks peavad olema vastavast ootuskind ning seda tuleb kasutada vastutustundlikult, et vältida õnnetusi ja vigastusi kasutajale või kolmandatele isikutele. Sõiduki seisukorda tuleb kontrollida regulaarselt, seelohugas ka kokkupandud osade kulumist, kontrollida tuleb ka sõiduki juhitavust. Käru ei sobi laste transpordimiseks.

TR

DIKKATI!

Lüftben kullarını klavuzunu ve ambalaj kutusunu ileride başıyurmak üzere saklayın. Bu oyuncagan montajı bir yetişkin tarafından gerektirilmelidir, küçük parçalar çocukların ulaşamayacakları yerlere muhafaza edilmelidir. TAHELEPANU! Montajdan sonra aletleri çocukların erişiminden uzak tutun. Yalnızca engebesiz bir yüzeyde, bir yetişkinin gözetiminde altında ve aynı anda sadece bir çocuk tarafından kullanılmalıdır. Yokuş yollar, caddeler, merdiven, çukurlar, havuz veya diğer su kaynaklarının yakınında bulunmayın alanları gibi, tehlikeli alanlardan kaçının. Çarpışma tehlikesi nedeniyle, trafike açık alanlarda kullanmayın. Kullanıcının kendisinin veya üçüncü şahısların yaralanmalarına neden olabilecek herhangi bir düşme veya çarpışmanın önlenmesi için, bu ürünü kullanımlı belli bir beceri ve dikkat gerektirmektedir. Ürünün durumunu, bilhassa da asıan parçalarını düzenli olarak kontrol edin, direksiyonu düğün bir şekilde çalıştıgından emin olun. Römoör bir çocukun ağırlığını taşıyacak şekilde tasarlanmamıştır.

SRB

OPREZI!

Čuvajte ovo uputstvo i kutiju za pakovanje za buduću referencu. Ovu igračku mora sastaviti odrasla osoba, a male delove čuvati van domašaja dece. UPOZORENJE! Nakon sklopavanja, alat držite podalje od dece. Ne sme je koristiti više od jednog deteta istovremeno, na ravnoj površini, pod nadzorom odrasle osobe. Izbegavajte opasne oblasti kao što su strmi putevi, ulice, blizina stepeništa, rovovi, bazeni i druge vode. Ne koristiti na javnim putevima, zbog opasnosti od sudara. Ovo vozilo zahteva sposobnost upravljanja i mora se odgovorno koristiti da bi se izbegla nesreća u kojoj bi se mogao povrediti korisnik ili treća lica. Stanje vozila se mora redovno proveravati, uključujući montirane delove, i na habanje i trošenje. Prikolica nije projektovana da izdrži težinu deteta.

GB

CAUTION !

Keep this instruction and the packaging box for a future reference. It must be assembled by an adult, small parts be kept away from children. No more than 1 person at a time, on a flat ground, under direct adult's supervision. WARNING! After assembling keep tools away from children. Avoid dangerous areas such as streets, sloped driveways, stairways, proximity of ditches, swimming pools and other water areas. Do not use on public road ways, danger of collision. This vehicle requires ability to operate and must be used responsibly to avoid accident that could injure the user or third parties. Vehicle condition must be regularly checked including assembled parts and for wear and tear. It must also be checked that the steering is operating correctly. The trailer is not suitable to transport children.

IT

ATTENZIONE!

Conservare le presenti istruzioni e la confezione per eventuali successive consultazioni. Il giocattolo deve essere montato da un adulto. Sono presenti piccoli componenti scioliti da non lasciare alla portata dei bambini. ATTENZIONE! Dopo il montaggio, non lasciare gli attrezzi alla portata dei bambini. Il giocattolo deve essere utilizzato da un solo bambino alla volta, su una superficie piana, sotto la supervisione di un adulto. Evitare luoghi pericolosi come discese, strade, scale in prossimità, fossi, piscine o altri bacini d'acqua. Non utilizzare sulla pubblica via. Pericolo di collisione. Il veicolo deve essere utilizzato con cautela poiché il suo azionamento richiede una certa abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero ferire l'utilizzatore o terzi. Controllare sistematicamente lo stato del veicolo, specialmente i sistemi di fissaggio e i componenti soggetti a usura. Verificare inoltre che lo sterzo del veicolo funzioni correttamente. Il rimorchio non è progettato per sostenere il peso di un bambino.

FI

VARO!

Säilytä nämä ohjeet ja pakkaus myöhempää käyttöä varten. Alkuisen leike koota se, pienet osat on pidettävä poissa lasten ulottuvilta. VÄRITUS! Pidä työkalut pois lasten ulottuvilta kokonaisen jälkeen. Vain 1 henkilö kerrallaan tässäle maalla aikuisen aikuisen suoraan valvonnassa. Vältä vaarallisia alueita kuten katuja, kaltevia pihateilla, rappusia, ojien lähistöjä, uima-altaita ja muita vesialueita. Älä käytä yleisillä teilla, törmäysvaara. Tämän ajoneuvon käyttö vaatii käytettöä ja sitä on käytettävä vastuullisesti kolmansille osapuolille mahdollisesti aiheutuvien onnettomuuksien välttämiseksi. Ajoneuvon kunto täytyy tarkastaa säännöllisesti mukaan lukien kookoonpannut osat ja kuluminen, on tarkistettava myös, että ohjaus toimii kunnolla. Paravaunu ei saa käyttää lasten kulljetamiseen.

PL

UWAGA!

Należy zachować niniejszą ulotkę i opakowanie, aby w razie potrzeby móc ją ponownie przeczytać. Niniejsza zabawka musi być złożona przez osobę dorosłą; zabawka zawiera male części, których nie należy pozostawiać w zasięgu dzieci. UWAGA! Po montażu, narzędzia przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zabawkę może bawić się jednocześnie tylko jedno dziecko, na płaskim podłożu i pod nadzorem dorosłej osoby. Unikaj niebezpiecznych sytuacji, takich jak strome drogi, ulice, schody i miejsca w ich pobliżu, rowy, baseny czy zbiorniki z wodą. Nie używaj na drogach publicznych, istnieją ryzyko kolizji. Niniejszy pojazd musi być używany z zachowaniem środków ostrożności z racji wymaganej zręczności w jego obsłudze, w celu uniknięcia upadków lub kolizji, które mogą spowodować uszkodzenie ciała użytkownika lub osób trzecich. Należy regularnie kontrolować stan pojazdu, zwłaszcza system mocowań i zużytych się części oraz sprawdzić czy układ kierowniczy działa prawidłowo. Przyczepa nie jest dostosowana do ciężaru dziecka.

GR

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες και τη συσκευασία του προϊόντος για μελλοντική αναφορά. Πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικο άτομο. Φυλάξτε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από παιδιά. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μετά τη συναρμολόγηση, κρατήστε τα εργαλεία μακριά από τα παιδιά. Πρέπει να χρησιμοποιείται από ένα παιδί κάθε φορά σε οριζόντιο επίπεδο, υπό την εποπτεία ενήλικου ατόμου. Αποφύγετε επικίνδυνες περιοχές, όπως δρόμους με ή χωρίς κλίση, σκάλες, χαννιάκια, ποτίες ή άλλους χώρους με νερό. Αποφύγετε τη χρήση σε δημόσιους δρόμους, Υπόγειους κήπους, συγκρούσεις. Αυτό το όχημα απαιτεί ικανότητες χειρισμού και πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή (π.χ. αποφυγή συγκρούσεων που θα βλάψουν το παιδί ή άλλα άτομα. Η κατάσταση του οχήματος και των συναρμολογούμενων και ανταλλακτικών μερών πρέπει να ελέγχεται τακτικά για φθορές και βλάβες. Πρέπει επίσης να βεβαιώνεται για τη σωστή λειτουργία του τιμονιού. Το μπουλοκούμενο μέρος δεν είναι κατάλληλο για τη μεταφορά παιδιών.

SK

POZOR!

Uchovajte si tieto pokyny a obal výrobku, pre prípad potreby informácií na nich uvedených. Hračku musí zložiť dospelá osoba, drobné časti držte mimo dosahu detí. POZOR, po zmontovaní nástroje náradie musia dosahu detí. S hračkou sa môže hrať naraz len jedno dieťa, na rovnom povrchu a pod dohľadom dospelého osoby. Vyhnete sa používaniu hračky na nebezpečných miestach ako sú svahy, ulice, schody, v blízkosti priekop, bazénov a iných vodných plôch. Hračka sa nesmie používať na dopravných komunikáciách pre nebezpečenstvo zrážky. Používanie tohto vozidla si vyžaduje istú zručnosť a zodpovedné konanie, aby nedošlo k pádom alebo kolíziám, ktoré by mohli viesť k zraneniu používateľa alebo tretích osôb. Pravidelne treba kontrolovať stav vozidla, najmä stav spojovacích a spotrebných dielcov a takisto treba kontrolovať správne fungovanie riadenia. Príves nie je určený na vozenie detí.

LV

UZMANĪBU!

Lidzu, saglabājiet šo instrukciju un iepakojuma kastī turpmākai izmantošanai. Šī rotaļlieta jāasēle pieaugušajam, mazās detaļas jāglabā bērniem neiesniedzamā vietā. UZMANĪBU! Pēc salikšanas neatstājiet rīkus bērniem pieejamā vietā. Rotaļlietu nedrīkst izmantot vairāk par 1 bērnu; jāizņemta uz līdzēnas virsmas pieaugušo uzraudzībā. Izvairieties no tādām būstām vietām, kurās kā stāvs ceļš, iela, zonas kāpņu, grāvju, peldbaseinu un citu īdenstipņu tuvumā. Neizmantojiet uz koptietasanas ceļiem, pastāv sadursmes risks. Šis transportdīzekļa izmantošanai nepieciešamas lempas, un tas jāizmanto piesardzīgi, lai izvairītos no jēkādām kritieniem vai sadursmēm, kas varētu savainot lietotāju vai trešās puses. Regulārī pārbaudiet transportdīzekļa stāvokli, īpaši, stiprinājuma sistēmas un nolietotajām detaļām, un pārīcinieties, ka transportdīzekļa stūre darbojas pareizi. Priekabe nav paredzēta, lai noturētu bērma svaru.

NO

FORSIKTIG!

Oppbevar denne anvisningen og emballasjeboksen for fremtidig referanse. Leken må settes sammen av en voksen person, smådeler må oppbevares utilgjengelig for barn. ADVARSEL! Verktøyet holdes borte fra barn etter monteringen. Leken må kun benyttes av ett barn om gangen, på en plan overflate og under tilsyn av en voksen. Unngå farlige områder, f.eks. bratte veier, gater, i nærheten av trapper, grøfter, svømmebassenger og andre områder med vann. Må ikke brukes på offentlige veier, fare for kollisjon. Kjøretøyet må brukes med forsiktighet fordi det krever dyktighet å håndtere det for å unngå fall eller kollisjoner, som sannsynligvis kan føre til personskader på brukeren eller tredjeparter. Kjøretøyet tilstand må kontrolleres regelmessig, spesielt festesystemet til delene, og det må kontrolleres at styreanordningen på kjøretøyet fungerer riktig. Tilhengeren er ikke beregnet til transport av barn.

SE

VARNING !

Spara anvisningen och kartongen så att du vid behov kan läsa den senare. Leksaken måste monteras av en vuxen. Det finns små delar som ska hållas utom räckhåll för små barn. VARNING! Lämna inte verktygen efter monteringen så att barnen kommer åt dem. Leksaken bör användas av ett barn i taget, på plan mark och under vuxens överinseende. Undvik farliga platser såsom backar, gator, närheten till trappor, diken, pooler eller dammar. Används inte på allmän väg, risk för kollision. Fordonet ska användas så försiktigt som det behövs så att man inte kör omkull, faller eller kolliderar så att man skadar sig eller någon annan. Kontrollera regelbundet fordonets skick och i synnerhet fästordningarna och stötdelar och se till att styningen fungerar som den ska. Släpet är inte avsett för att köra barn på.

DE

ACHTUNG !

Bewahren Sie diese Anleitung und die Verpackung zum späteren Nachschlagen auf. Dieses Spielzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Kleinteile dürfen nicht in die Reichweite von Kindern gelangen. ACHTUNG! Werkzeuge nach dem Zusammenbau außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Produkt darf jeweils nur von einem Kind auf ebenmäßigem Untergrund und unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Meiden Sie gefährliche Bereiche wie Straßen, Hänge, Treppen, Gräben, Schwimmbäder und Gewässer. Nicht auf öffentlichen Straßen verwenden - Kollisionsgefahr. Zur Verwendung des Fahrzeugs sind gewisse Fertigkeiten und ein gewisses Geschick erforderlich, um Stürze und Kollisionen zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden können. Der Zustand des Fahrzeugs muss regelmäßig geprüft werden, insbesondere die Befestigungssysteme und die Verschleißteile. Außerdem muss die ordnungsgemäße Funktionsweise der Lenkung kontrolliert werden. Der Anhänger ist nicht zum Transport von Kindern bestimmt.

NL

LET OP!

Bewaar deze gebruiksaanwijzing en de doos van de verpakking voor latere raadpleging. Dit speelgoed moet gemonteerd worden door een volwassene in verband met kleine losse onderdelen die buiten het bereik van kinderen gehouden moeten worden. LET OP! Na de montage gereedschap buiten bereik van kinderen houden. Gebruik door één kind tegelijk, op een vlakke ondergrond, onder toezicht van een volwassene. Vermijd gevaarlijke plekken zoals hellingen, de straat, de omgeving van trappen, sloten, zwembad of andere wateren. Niet op de openbare weg gebruiken, aanrijdingsgevaar. Dit voertuig moet op verantwoorde wijze bestuurd worden door een persoon die over de benodigde behendigheid beschikt, om valpartijen of botsingen die de gebruiker of derden zouden kunnen verwonden te voorkomen. Controleer regelmatig de staat van het voertuig, met name de bevestigingssysteem en de slijtende onderdelen en controleer of de besturing naar het voertuig goed werkt. De aanhanger is niet geschikt om het gewicht van een kind te dragen.

DK

ADVARSEL!

Gem denne vejledning og emballagen, så du kan bruge det senere. Dette legetøj skal samles af en voksen, små l  de må ikke være inden for børn r  kkevidde. ADVARSEL! V  r  d ikke v  rket  jet inden for børn rækkevidde efter monteringen. Må kun bruges af et barn ad gangen på en plan fl  de under overvågning af en voksen. Undgå farlige steder som f.eks. gader, skånende veje, gader, i nærheden af trapper, grøfter, sv  mmebassener eller vandb  . Må ikke bruges på offentlig vej, fare for kollisjon. Dette køretøj skal bruges med forsigtighed på grund af den behændighed, det kræver for at undgå fald eller kollisjoner, der kan skade brugeren eller andre. Kontroller regelmæssigt køretøjets tilstand, særligt fastg  relsessystemet og sliddele, og sørg for, at køretøjets styretøj fungerer korrekt. Anhangeren er ikke beregnet til at kunne bære vægten af et barn.

RU

ВНИМАНИЕ!

Сохраните данную инструкцию и упаковку для последующего использования в случае необходимости. Сборка игрушки должна производиться только взрослыми, не оставляйте мелкие детали в доступных для детей местах. ВНИМАНИЕ! После сборки не оставляйте инструменты в пределах досягаемости детей. Изделие рассчитано на перевозку одного ребенка на ровной поверхности, под присмотром взрослого. Избегайте опасные места, такие как дороги с уклоном, улицы, а также места vicino лестниц, ям, бассейнов и других водоемов. Не используйте автомобиль в общественных местах, существует опасность столкновения. Так как управление автомобилем требует определенного умения, он должен использоваться с соблюдением всех мер предосторожности во избежание падений или столкновений, способных травмировать как самого ребенка, так и третьи лица. Регулярно проводите осмотр состояния автомобиля, в особенности быстрознающихся деталей и систем крепления, а также проверяйте правильное функционирование рулевого управления. Прицеп не предназначен для перевозки детей.

CZ

POZOR!

Ponechte si tento návod a obal výrobku k pr  p  dn  mu pozd  j  mu n  hl  dnut  . Tato hračka m  s   být smontována dospělou osobou, vyskytl   se zde drobn   části, kter   nesmí být ponechány v dosahu detí. POZOR! Nenechávejte po dokon  en   montáže nástroje v dosahu detí. Pou  z  t mízní pouze jedním dětem, na rovn  m podklad  , pod dohledem dosp  l   osoby. Vyh  n  te se nebezpe  n  m m  st  m jako jsou kopce, silnice, v  bztost schod  st  , výkopy, bazény nebo dal   v  dn   zdroje. Nepou  tejte ve  jnick   komunikaci, riziko kolize. Vozidlo m  s   být pou  z  no s n  v  s   opatrností vzhledem k dovednosti, kterou vy  žaduje, aby se zabr  n  lo p  d  m nárazům, p   kterých m  z   dojít k zran  n   u  zem  l   nebo těch os  b. Pr  avideln   kontrolovat stav vozidla, zejména systémy uchycen   a opoteblov  n   d  l   a ujistí se, ze   izen   vozidla funguje bez závad. Vozík n  m   strojen t  k, aby uvezl hmotnost jedného d  t  .

SI

POZOR!

Navodila in embalo   shranite,    jih boste kdaj pozneje morda   leli ponovno pogledati. Igra  o mora sestaviti odrasla oseba, saj je izdelana iz majhnih delcev, ki se jih ne sme pu  cati na dosegu otrok. POZOR! POZOR! Po sestavitvi orodja ne pu  ajte na dosegu otrok. Igra  o naj na ravni tleh in pod nadzorom odrasle osebe uporabljate le en otrok naenkrat. Izogibajte se, da se breba nevarnim območjem, kot so vzpenja  ce se poti, ulice, blizina stopnic, jarkov, bazenov ali ribnikov. Zaradi nevarnosti tr  enja se izdelka ne sme uporabljati na javnih mestih in ulicah. Uporaba vozila zahteva določene spretnosti, zato ga je potrebno uporabljati pazljivo. Le tako se bo moglo izogniti padcem ali tr  enju, ki bi lahko privedli do poškodovanja uporabnika ali tretjih os  b. Vozilo je treba redno pregledovati. Se posebej pritrjevala in sestavljene dele,   e niso morda obrabljena, ter se prepri  ati, da volan pravilno deluje. Prikolica ni narejena tako, da bi lahko prenesla te  o otroka.

RO

ATEN  IE!

P  str  ti aceste instruc  ii şi ambalajul pentru a le putea consulta ulterior. Această jucărie trebuie să fie asamblată de un adult, piesele de mici dimensiuni nu vor fi lăsate la îndem  na copiilor. ATEN  IE! După montaj, nu l  sa  i uneelte la îndem  na copiilor! Se va utiliza de un singur copil odată, pe teren plat, sub supravegherea unui adult. Se vor evita locurile periculoase cum sunt străzile, drumurile în drumuri, apropierea de scări, de   an  ri, piscine sau alte zone cu apă. Nu se va utiliza pe p  m  ntul p  m  nt, pericol de coliziune. Acest vehicul solicită abilit  te de operare şi trebuie folosit cu responsabilitate pentru a evita orice cădere sau coliziune ce ar putea r  ni utilizatorul sau alte persoane. Controla  i cu regularitate starea vehiculului, în special sistemele de fixare şi piesele de uzură şi asigura  -vă că direc  ia vehiculului funcţionează corect. Remorca nu este concepută pentru a suporta greutatea unui copil.

HR

POZOR!

Molimo Vas da sa  uvate ove upute i ambala  nu kutiju u slučaju da ih kasnije zatrebate. Igra  ku treba sastaviti odrasla osoba jer postoje mali odvojeni dijelovi koje treba čuvati podalje od djece. POZOR ! Nakon sastavljanja ne ostavljajte alate na dohv  t djece. Proizvod smije koristiti jedno dijete istovremeno, na ravnom podu i pod nadzorom odrasle osobe. Izbjegavajte opasna mjesta kao što su n  brzice, ulice, blizina stepenica, kanala, bazena ili drugih područja s vodom. Ne koristiti na javnoj cesti, opasnost od sudara. Ovo vozilo treba koristiti s oprezom i odgovorno kako bi se izbjegla bilo koja vrsta pada ili sudara uslijed kojih bi se korisnik ili neka druga osoba mogla ozlijediti. Redovito provjeravajte stanje vozila, posebno sustava za pr  vr  enje i dijelova koji se habaju kako bi upravljač vozila ispravno radio. Prikolica nije dizajnirana za prijevoz težine djeteta





Falk Toys | Plastiques Falquet & Cie
602 Sidwell Court Unit F, St Charles IL 60174 - USA
Tel : (630) 377 2290 - Fax : (630) 377 2295



FR ATTENTION !

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans, danger d'ingestion de petits éléments

DE VORSICHT!

Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Aufgrund der Kleinteile besteht Verschluckungsgefahr.

IT ATTENZIONE!

Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di ingestione di piccoli componenti.

PT ATENÇÃO!

Não adequado a crianças com menos de 3 anos, existe o perigo de ingestão de pequenos elementos

DK ADVARSEL!

Passer ikke til børn under 3 år, der er fare for, at de små dele kan sluges.

PL UWAGA!

Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 roku życia z powodu ryzyka połknięcia małych elementów.

HU FIGYELEM!

3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas, lenyelhető apró alkatrészeket tartalmaz

CZ POZOR!

Nevhodné pro děti do 36 měsíců věku. Hrozí nebezpečí spolknutí malých částí.

SK POZOR!

Vyrobok nie je vhodný pre deti do 36 mesiacov veku. Hrozi nebezpečenstvo prehltnutia malých častí.

EST HOIATUS!

Ei sobi alla 3-aastastele lastele - väikeste osade allaneelamise oht.

RO ATENȚIE!

Nu este potrivit pentru copii sub 3 ani, pericol de înghițire a pieselor de mici dimensiuni.

NO FORSIKTIG!

Må ikke brukes av barn under 3 år, fare for svelging av mindre deler.

SRB OPREZI!

Nije pogodna za decu ispod 36 meseci, zbog opasnosti od gutanja malih delova .

GB CAUTION !

Not suitable for children under 36 months, danger of ingestion of small parts

ES ¡ATENCIÓN!

No conviene para niños menores de tres años, peligro de ingestión de piezas pequeñas

NL LET OP!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar, gevaar van inslikken van kleine onderdelen

FI VARO!

Ei sovi alle 3-vuotiaalle lapsille, vaara niellä pieniä osia

BG ВНИМАНИЕ!

Играчката не е подходяща за деца под 3 години, тъй като съществува опасност от поглъщане на дребни елементи.

RU ВНИМАНИЕ!

Не подходит для детей младше 3-х лет из-за риска попадания мелких деталей в дыхательные пути.

GR ΠΡΟΣΟΧΗ!

Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Υπάρχει κίνδυνος κατάποσης μικρών εξαρτημάτων

LT ĮSPĖJIMAS !

Netinka žaisti mažesniems kaip 3 metų vaikams, gali praryti mažas detales.

SI POZOR!

Izdelek ni primeren za otroke mlajše od 36 mesecev, saj obstaja nevarnost, da pogoltnejo majhne delce.

LV UZMANĪBU!

Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem; pastāv sīku elementu norīšanas risks.

TR DİKKAT!

3 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir: Küçük parçaların yutulma riski.

HR POZOR!

Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine, opasnost od gutanja malih dijelova .

SE VARNING !

Olämplig för barn under 3 år, risk att barnet sväljer smådelar





Spare Part Request Formulaire de demande SAV

An issue with one of our toys ? Please fill this form and send it to us, we'll do all the rest !
Un problème avec un de nos jouets ? Complétez ce formulaire et envoyez le nous, on s'occupe du reste !

By email to / Par email à : contact@ahm-group.com | By fax / Par fax au : (630) 377 2295

Request date
Date de la demande :

☐

Concerns parts still under warranty
SAV Sous Garantie

☐

Concerns parts out of warranty
SAV Hors Garantie

Who are you ? Qui êtes-vous ?

Full Name / Nom Prénom :

Full Address / Adresse complète :

Postal Code / Code Postal :

City / Ville :

Country / Pays :

Company / Société :

Phone number / Téléphone :

E-Mail address / Adresse e-mail :

Please describe your toy Quel est votre jouet ?

Item reference ⁽¹⁾ / Référence du produit :

[Please join a picture if possible / Joindre une photo si possible]

Date of purchase ⁽²⁾ / Date d'achat :

Batch number ⁽³⁾ / N° de lot :

1. Falk reference only (printed on the packaging).
Référence Falk uniquement (voir packaging).
2. Please add proof of purchase.
Joindre une preuve d'achat.
3. Batch N° is on a white sticker with a QR Code on the packaging.
Le N° de lot se trouve sur une étiquette blanche avec QR Code collée sur l'emballage.
4. If your product is a tractor + trailer set, thanks in advance for letting us know whether this request concerns the tractor or the trailer.
Dans le cas d'un combiné tracteur + remorque, merci de préciser si la lou les pièces man-quant concernent le tracteur ou la remorque.
5. For all demand concerning out of warranty parts, a quotation will be sent out to your attention for approval. Shipment will then be done after payment has been received.
Pour les pièces détachées hors garantie, un devis est établi et envoyé au client par e-mail pour accord. Aucune commande de produit hors garantie ne sera envoyée avant réception du paiement.

Tell us what's wrong?⁽⁵⁾ Quel est le problème

☐ Oops ! A part is missing ⁽⁴⁾ / Oups ! Il manque une pièce
☐ Tractor / Tracteur ☐ Trailer/Remorque ☐ Other / Autre

☐ Ouch ! Parts have been damaged during transport
Aïe ! Il ya eu de la casse pendant le transport

☐ Worn out parts due to long hours of play
Pièces usées par des centaines d'heures de jeux

☐ Other / Autres
[To clarify / Préciser]

Any additional information could help to handle your case. ⁽⁵⁾

Plus d'informations utiles à nous donner ? Cela facilitera le traitement de votre demande !